

**Zeitschrift:** Actio : un magazine pour l'aide à la vie  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge Suisse  
**Band:** 94 (1985)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SOMMAIRE

- 3** Croix-Rouge suisse en bref
- 5** Sur de nouvelles bases  
Editorial de Béatrice Wyssa
- 7** «Un insigne pour la Croix-Rouge?»  
Pour et contre
- 8** La Croix-Rouge: une affaire de confiance  
Interview d'Hubert Bucher, secrétaire général de la CRS
- 10** Une question de bonne volonté  
Le calendrier des collectes
- 12** Un tournant  
CRS et ASS: deux collectes
- 14** Carte blanche aux sections  
L'Appel de mai: formules des sections
- 16** Le centre nerveux de la Croix-Rouge  
La Centrale du matériel
- 18** Le secours à tire d'ailes  
L'histoire héroïque de la REGA
- 20** ... dalla svizzera italiana  
1965 – 1985: vent'anni d'attività per l'Istituto Henry-Dunant
- 24** 400 maisons à 600 francs  
Bangladesh: projet d'enrayement de l'appauvrissement
- 27** La Croix-Rouge à la MUBA 1985  
CICR, Service Croix-Rouge et information professionnelle
- 28** Du tout nouveau sous presse  
L'Almanach de la Croix-Rouge suisse 1986
- 30** English breakfast  
Portrait de l'artiste: Ueli Minder

## ÉDITORIAL

# Sur de nouvelles bases

... Or donc, la Collecte de mai a fait place à l'Appel Croix-Rouge. On change les mots et on recommence? Pas tout à fait. Si substitution de termes il y a, la nouvelle appellation contrôlée n'est pas une simple retouche cosmétique. Le changement qui s'amorce est bien réel.

A l'origine de tout cela, un premier événement. Après trente ans de collaboration entre l'Association suisse des samaritains et la Croix-Rouge suisse à la collecte qu'ils organisaient traditionnellement au mois de mai, on convint à l'amiable d'une union en séparation de collectes. L'appel de fonds fut appelé sur les fonts (...baptismaux). Adieu Collecte, bonjour l'Appel!

La recherche d'une nouvelle appellation a donné prétexte à une redéfinition des données. S'est soudain fait jour une crainte dans les sections: le nom de la Croix-Rouge fait trop bon ménage avec «collecte» dans l'esprit des gens. Une sonnette d'alarme à laquelle les sections ne sont pas restées indifférentes.

Appeler, c'est inviter à venir. Par l'«Appel», la Croix-Rouge veut inviter à découvrir ses activités. Diable, il n'y a pas que l'argent qui l'intéresse. Car la Croix-Rouge est là d'abord pour aider et soutenir. Mais sans l'aide des uns, pas de soutien pour les autres. Que la Croix-Rouge suisse retrouve son renom de «service à la population» dans l'esprit de chacun, telle est la préoccupation de nombreuses sections.

Evidemment, la Croix-Rouge suisse agit déjà quotidiennement au service de nombreuses personnes en Suisse, mais cette action est soit éclipsée par son travail plus spectaculaire à l'étranger, soit desservie par la diversité de l'organisation Croix-Rouge; internationale, nationale, régionale.

Les sections qui vivent et travaillent sur le terrain, le plus souvent pleines de bonne volonté et d'idées mais avec peu de bras et de moyens, veulent se faire mieux connaître. Selon elles, la seule façon est de commencer par donner.

Les réalisations concrètes maintenant de l'Appel Croix-Rouge de ce mois de mai millésime 1985. Seules quelques sections ont mis sur pied une exposition ou une journée «Portes ouvertes», sacrifiant ainsi à l'information. Mais la majorité d'entre elles n'a pas encore pu ou su réaliser cette nouvelle forme d'appel au public. Toutes, cependant, ressentent la nécessité de renouer des liens avec la population. Confiance donc. A l'image du printemps timide, ça bourgeonne. Les fruits sont pour demain.

*Béatrice Wyssa*